



*Международная гидрологическая программа (МГП)*

## **51-я сессия Президиума МГП**

Париж, 20 июня 2014 г.

# **ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЙ ДОКЛАД**

ЮНЕСКО, Париж 2014 г.

SC-2014/WS/15

**СОДЕРЖАНИЕ**

	<u>Стр.</u>
ОТКРЫТИЕ СЕССИИ	1
УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ	1
ОЦЕНКА 20-Й СЕССИИ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО СОВЕТА МГП	1
СЛЕДУЮЩАЯ СЕССИЯ ПРЕЗИДИУМА	1
РЕВИЗИЯ УПРАВЛЕНИЯ ЮНЕСКО И ПОДОТЧЕТНЫХ ЕЙ ФОНДОВ, ПРОГРАММ И СТРУКТУР	1
ПРАЗДНОВАНИЕ 40-ЛЕТИЯ МГП	1
ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ	2
ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ	2

## **ОТКРЫТИЕ СЕССИИ**

1. Президиум Межправительственного совета Международной гидрологической программы (МГП) провел свою 51-ю сессию в Штаб-квартире ЮНЕСКО в Париже 20 июня 2014 г. На сессии присутствовали Председатель г-н Дэвид Коренфельд Федерман (Мексика, представлявший Избирательную группу III – Латинская Америка и Карибский бассейн) и следующие заместители Председателя: г-н Иоганнес Кульман (Германия, Избирательная группа I – Западная Европа и Северная Америка); г-н Митья Брилли (Словения, Избирательная группа II – Восточная и Центральная Европа); г-н Ян Уайт (Австралия, Избирательная группа IV – Азия и Тихий океан), г-н Жан Патрис Роже Журда (Кот-д'Ивуар, Избирательная группа Va – Африка) и г-н Махмуд Абу Зеид (Египет, Избирательная группа Vb – арабские государства). Список участников приводится в Приложении II.

## **УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ**

2. После приветственного слова Председателя Президиум утвердил повестку дня (Приложение I).

## **ОЦЕНКА 20-Й СЕССИИ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО СОВЕТА МГП**

3. Председатель отметил высокий уровень подготовки Секретариата к сессии Совета и параллельным мероприятиям. Он также поблагодарил всех членов Президиума за их поддержку в проведении сессий Совета. Он подчеркнул важность участия в заседаниях Совета сотрудников региональных отделений ЮНЕСКО-МГП. Президиум дал высокую оценку организации 11-го Коллоквиума ЮНЕСКО-МАГН им. Ковача, прошедшего в преддверии сессии Совета, и рекомендовал и далее проводить коллоквиум одновременно с сессиями Совета. Президиум выразил удовлетворение в связи с тем, что параллельные мероприятия также охватывали научно-исследовательскую проблематику, что обогатит дискуссию 21-й сессии Совета.

## **СЛЕДУЮЩАЯ СЕССИЯ ПРЕЗИДИУМА**

4. По предложению Председателя Президиум постановили созвать техническое совещание в Мериде, Юкатан, Мексика, 13 и 14 ноября 2014 г. Было решено, что проведение этого технического совещания не будет иметь финансовых последствий для регулярного бюджета МГП, а официальная сессия Президиума состоится в 2015 г.

## **РЕВИЗИЯ УПРАВЛЕНИЯ ЮНЕСКО И ПОДОТЧЕТНЫХ ЕЙ ФОНДОВ, ПРОГРАММ И СТРУКТУР**

5. Принимая к сведению результаты стратегического обзора эффективности деятельности всех руководящих органов Организации и подотчетных им фондов, программ и структур, решение о проведении которого было принято 37-й сессией Генеральной конференции ЮНЕСКО (резолюция 37 C/96) в свете проведения реформы управления и принятия мер по сокращению расходов, Председатель просил членов Совета ответить на соответствующие вопросники, подготовленные ревизором со стороны. Было решено, что до представления своего ответа ревизору Председатель проведет консультации с Президиумом.

## **ПРАЗДНОВАНИЕ 40-ЛЕТИЯ МГП**

6. Председатель обратил внимание членов Президиума на то, что в 2015 г. будет отмечаться 70-летие ЮНЕСКО и 40-летие создания МГП. Он подчеркнул необходимость придания МГП нового измерения, ориентированного на обеспечение большей наглядности ее деятельности, и предложил подготовить публикацию, посвященную 40-летию юбилею. Он также призвал членов Президиума участвовать в организации мероприятий в своих соответствующих регионах и активно содействовать их проведению.

## **ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ**

7. Председатель просил Совет в ходе будущих сессий выделять время на представление региональными гидрологами и другим сотрудниками подразделений на местах презентаций о результатах их деятельности. Аналогичным образом директорам центров категории 2 должна быть в ходе сессий предоставлена возможность представить работу возглавляемых ими центров.

## **ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ**

8. Председатель поблагодарил членов Президиума за их сотрудничество и конструктивные усилия. Он поблагодарил также Секретариат за отличную работу и обратил внимание членов Президиума на необходимость поддержания контактов и продолжения совместной работы в межсессионные периоды в рамках исполнения возложенных на них широких обязанностей по оказанию поддержки в осуществлении МГП-VIII и достижении целей программы. После этого Председатель закрыл сессию.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

**ПОВЕСТКА ДНЯ**

1. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ
2. УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ
3. ОЦЕНКА 20-Й СЕССИИ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО СОВЕТА МГП
4. СЛЕДУЮЩАЯ СЕССИЯ ПРЕЗИДИУМА
5. РЕВИЗИЯ УПРАВЛЕНИЯ ЮНЕСКО И ПОДОТЧЕТНЫХ ЕЙ ФОНДОВ,  
ПРОГРАММ И СТРУКТУР
6. ПРАЗДНОВАНИЕ 40-ЛЕТИЯ МГП
7. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ
8. ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ

ПРИЛОЖЕНИЕ II

СПИСОК УЧАСТНИКОВ

I. MEMBERS OF THE BUREAU

**Chairperson**

Mr David Korenfeld Federman  
(Group III - Latin America and the Caribbean)  
Chairperson, IHP National Committee of Mexico (CONAMEXPHI)  
Director-General, National Water Commission of Mexico (CONAGUA)  
Avenida Insurgentes Sur 2416  
Col. Copilco El Bajo, Del. Coyoacán  
Mexico D.F., C.P. 04340, Mexico  
Tel: +52 55 5174 4461/62  
Email: david.korenfeld@conagua.gob.mx;  
direccion@conagua.gob.mx

**Vice Chairpersons**

Mr Johannes Cullmann  
(Group I - Europe and North America)  
Director of German National Commission's Secretariat for UNESCO IHP  
IHP/HWRP Secretariat  
Federal Institute of Hydrology (BfG)  
Am Mainzer Tor 1  
56068 Koblenz, Germany  
Tel: +49 261 13 06 53 13  
Fax: +49 261 13 06 54 22  
Email: cullmann@bafg.de

Mr Mitja Brilly  
(Group II - Eastern and Central Europe)  
Chair, IHP National Committee  
Professor, University of Ljubljana  
Faculty of Civil Engineering and Geodesy  
Jamova 2  
1000 Ljubljana, Slovenia  
Tel: +38614253324  
Fax: +386 1 2519897  
Email: mbrilly@fgg.uni-lj.si

Mr Ian White  
(Group IV - Asia and the Pacific)  
Emeritus Professor, Water Resources  
Australian National University  
Canberra, ACT, Australia  
Tel: +61 416 249 809  
Email: ian.white@anu.edu.au

Mr Jean Patrice Roger Jourda  
(Group Va - Africa)  
Professor, Université Félix Houphouët-Boigny  
UFR-STRM  
22 BP 582, Abidjan 22, Côte d'Ivoire  
Tel: +225 07 37 17 59 / +337 62 21 16 44  
Email: jourda\_patrice@yahoo.fr

Mr Mahmoud Abu-Zeid  
(Group Vb - Arab States)  
President, Arab World Council  
9 Al-Mokhayam Al-Da'em St.  
AlHay AlSadas Nasr City  
11471 Cairo, Egypt  
Email: president@arabwatercouncil.org; info@mahmoudabuzeid.info

II. UNESCO SECRETARIAT

Secretariat of the International Hydrological Programme (IHP) of UNESCO  
Division of Water Sciences (SC/HYD)  
1 rue Miollis, 75732 Paris Cedex 15, France  
Tel: +33 1 45 68 40 01  
Fax: +33 1 45 68 58 11  
Email: ihp@unesco.org

Ms Blanca Elena Jiménez-Cisneros  
Secretary IHP | Director SC/HYD  
Tel: +33 1 45 68 40 02  
Email: b.jimenez-cisneros@unesco.org

Mr Siegfried Demuth  
Chief, Section of Hydrological Systems and Water Scarcity (HSS)  
Tel: +33 1 45 68 39 96  
Email: s.demuth@unesco.org

Ms Alice Aureli  
Chief, Section of Groundwater Systems and Settlements (GSS)  
Tel: +33 1 45 68 39 95  
Email: a.aureli@unesco.org

Mr Bisher Imam  
Senior Programme Specialist  
Section of Groundwater Systems and Settlements (GSS)  
Tel: +33 1 45 68 40 46  
Email: b.imam@unesco.org

IHP/Bur-L1/3  
Annex II – page 2

Mr Giuseppe Arduino  
Programme Specialist  
Ecohydrology, Water Quality and Water Education Section (EQE)  
Tel: +33 1 45 68 45 69  
Email: g.arduino@unesco.org

Ms Sarantuyaa Zandaryaa  
Programme Specialist  
Ecohydrology, Water Quality and Water Education Section (EQE)  
Tel: +33 1 45 68 58 40 54  
Email: s.zandaryaa@unesco.org

Mr Anil Mishra  
Programme Specialist  
Section of Hydrological Systems and Water Scarcity (HSS)  
Tel: +33 1 45 68 39 47  
Email: a.mishra@unesco.org

Ms Lena Salamé  
Programme Specialist, WWAP  
Project Coordinator, Potential Conflict to Co-operation Potential (PCCP)  
Tel: +33 1 45 68 41 80  
Email: l.salame@unesco.org

Mr Miguel de França Doria  
Assistant Programme Specialist  
Office of the Secretary  
Tel: +33 1 45 68 41 81  
Email: m.doria@unesco.org  
**Temporary Staff / Consultants**

Mr Alexander Otte  
Consultant, Office of the Secretary  
Tel: +33 1 45 68 40 05  
Email: a.otte@unesco.org

Mr Leszek Bialy  
Consultant, GSS Section  
Tel: +33 1 45 68 39 61  
Email: l.bialy@unesco.org

Ms Marina Rubio  
Consultant, GSS Section  
Tel: +33 1 45 68 40 99  
Email: m.rubio@unesco.org